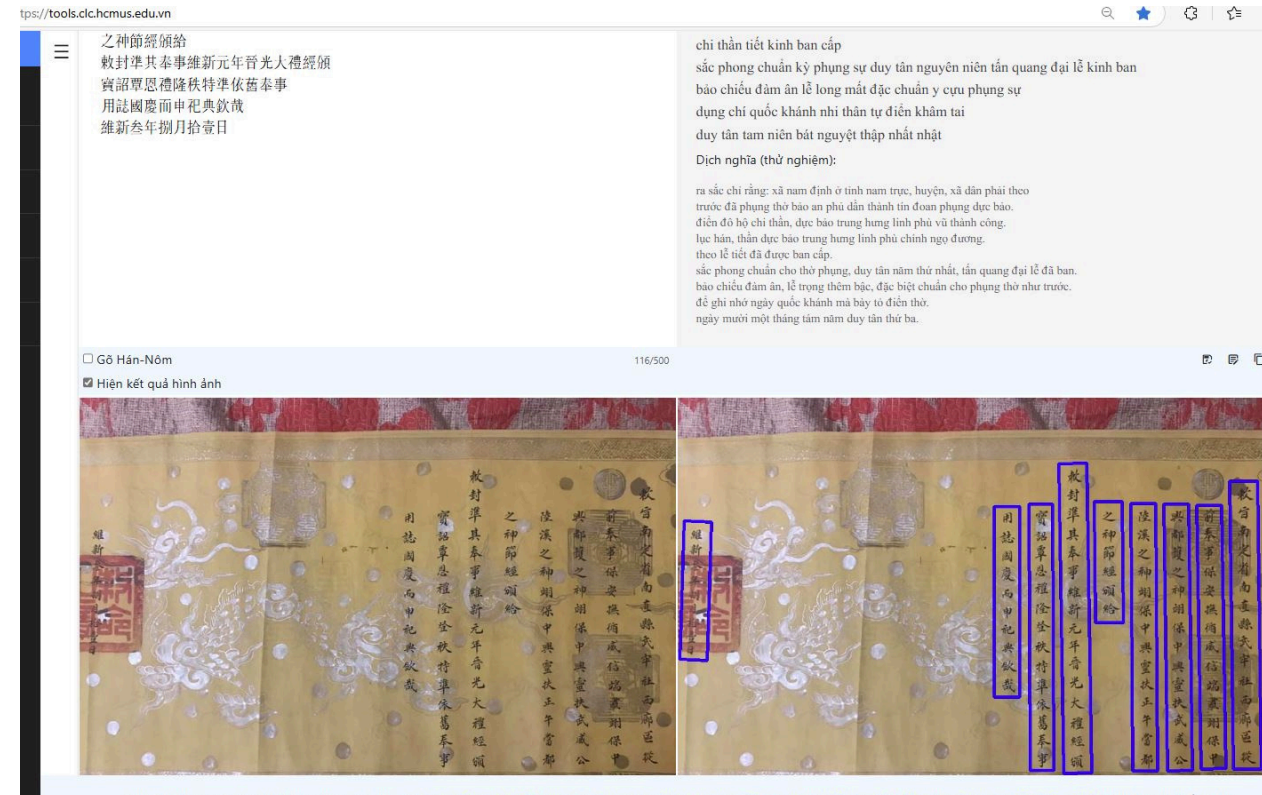
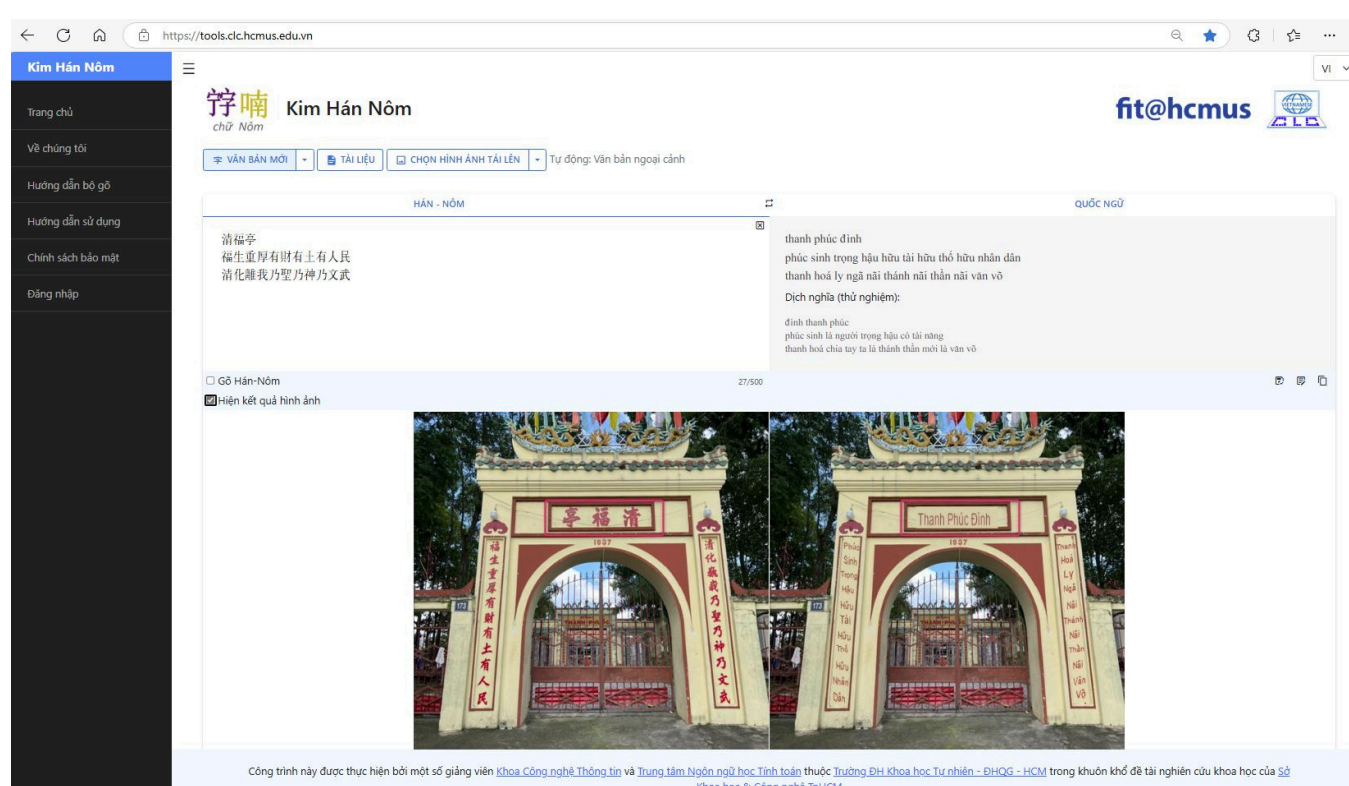


CÔNG NGHỆ THÔNG TIN 2025

HỆ THỐNG DỊCH TỰ ĐỘNG VĂN BẢN HÁN NÔM SANG CHỮ QUỐC NGỮ

Trải qua hàng ngàn năm lịch sử, chữ viết của người Việt Nam chúng ta cũng có sự thay đổi. Trước thế kỷ thứ 10, chúng ta dùng chữ Hán (ghi ý). Từ thế kỷ thứ 10 đến thế kỷ thứ 19, chúng ta có thêm chữ Nôm (là chữ ghi ý kết hợp ghi âm do Ông Cha sáng tạo ra dựa trên chữ Hán). Sang thế kỷ thứ 20, chúng ta chuyển sang dùng chữ Quốc ngữ (ghi âm dựa theo con chữ Latin). Vì vậy, Ông Cha ta đã để lại rất nhiều công trình về lịch sử, địa lý, văn học, y học dân tộc, tôn giáo; sắc phong, chiếu chỉ, châu bản; gia phả, khế ước, hoành phi, câu đối trên các đền, chùa ... viết bằng chữ Hán hay chữ Nôm mà thế hệ trẻ ngày nay ít có ai đọc hiểu được. Chính vì vậy, nhóm các giảng viên, học viên cao học và sinh viên Khoa Công nghệ Thông tin - Trường ĐH Khoa học Tự nhiên - ĐHQG-HCM cùng phối hợp với các chuyên gia ngành Ngôn ngữ học và Hán Nôm đã ứng dụng công nghệ AI, Học máy ... để giải bài toán Dịch tự động các văn bản Hán Nôm đó sang chữ Quốc ngữ.



Ảnh ngoại cảnh

Sắc phong

Sản phẩm này đã có mặt trên website:
tools.clc.hcmus.edu.vn hay kimtudien.com.vn
và trên các cửa hàng ứng dụng App Store và
Google Play với tên gọi là "Kim Hán Nôm".



字喃
chữ Nôm